

Lähetäjä: [Tombolesi, Emilio \(CarnCorp\)](#)
Vastaanottaja: [Sarlin Laura \(LVM\)](#)
Aihe: Ban in Finnish water
Päivämäärä: torstai 20. kesäkuuta 2024 16.37.16

Ms. Sarlin,

I hope this email finds you well.

We recently became aware of the proposed legislation on EGCS and sewage and greywater discharge. Unfortunately, the document is only available in Finnish. We managed to translate a few sections.

We have a few concerns:

1. The term “untreated wash water used in exhaust gas cleaning systems” is mentioned, but it’s unclear what “treated” means or which parameters are used. Does this refer to a specific MEPC resolution?
2. For treated sewage discharge, does this apply to ships with approved treatments in compliance with MEPC Resolution 275(69)?
3. Regarding treated grey water, which parameters or treatments is Finland referring to?

We would appreciate it if those comments were included in the discussion.

Thank you for your assistance.

Best regards,

Capt. DM Emilio Tombolesi
CEng/CMarEng
Director Environmental Policy
IMO/EU Liaison Representative
Carnival Corporation & PLC



**WHAT DISTINGUISHES A MAN FROM MANY OTHERS IS NOT MONEY, POSITION, BUT EDUCATION,
RESPECT FOR OTHERS, ELEGANCE AND SERIOUSNESS.
NOTHING ELSE MATTERS!**